



## ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ GRUNDTVIG 2013-15

# Εκκίνηση από το Φοινί



Το Φοινί από την Κύπρο η Νοβοσόλνα από την Πολωνία, η Κούμπινα από την Ρουμανία, η Τζεράτσε από την Ιταλία και η Πάρνου από την Εσθονία, είναι οι πέντε κοινότητες που καλούνται μέσω του Ευρωπαϊκού Προγράμματος «Δια Βίου Μάθησης», να εφαρμόσουν δράσεις και δραστηριότητες για την αναβίωση της υπαίθρου μας.



**Μ**ε συντονιστή το συγχωριανό μας κ. Παναγιώτη Κύρου το Κοινοτικό Συμβούλιο Φοινιού, για τα επόμενα δύο χρόνια θα συμμετέχει στο Ευρωπαϊκό Πρόγραμμα Δια βίου Μάθησης Grundtvig αντλώντας €20,000 (Είκοσι χιλιάδες ευρώ, για το Φοινί) από τα Ευρωπαϊκά Ταμεία, και στο οποίο θα συμμετάσχουν ακόμη τέσσερις κοινότητες από την Πολωνία, την Ιταλία, τη Ρουμανία και την Εσθονία.

Στρατηγικός στόχος του προγράμματος είναι να συμβάλει, με τη Διά Βίου Μάθηση, στην ανάπτυξη των συμμετέχουσων κοινοτήτων ως προηγμένες κοινωνίες βασισμένες στη γνώση, με βιώσιμη οικονομική ανάπτυξη, καλύτερες και περισσότερες θέσεις απασχόλησης και μεγαλύτερη κοινωνική συνοχή, διασφαλίζοντας, παράλληλα, ικανοποιητική προστασία του περιβάλλοντος για τις μελλοντικές γενιές.

Το πρόγραμμα αποσκοπεί ιδίως στην ενίσχυση των ανταλλαγών, της συνεργασίας και της κινητικότητας μεταξύ των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης στις συμμετέχουσες κοινότητες ώστε να καταστούν παγκόσμιο σημείο ποιοτικής αναφοράς.

Η πρώτη εκδήλωση του ευρωπαϊκού αυτού προγράμματος θα πραγματοποιηθεί στην κοινότητα μας τον ερχόμενο Νοέμβριο, όπου θα φιλοξενήσουμε είκοσι πέντε, συμμετέχοντες του προγράμματος από τις τέσσερις πιο πάνω χώρες.

Για το σκοπό αυτό έχουν συγκροτηθεί επιτροπές που επιμελούνται το πρόγραμμα και τις εκδηλώσεις στο Φοινί, για τη φιλοξενία, την ξενάγηση και την εκπαίδευση των συμμετεχόντων που θα επισκεφθούν την κοινότητα μας.

Συνέχεια σελ. 2 και 3...

### Εγκαίνια Κτιρίων Κοινοτικού Συμβουλίου

Μετά από πολλές και πολύχρονες προσπάθειες, οι παραδοσιακές τέχνες του Φοινιού, με την ολοκλήρωση των νέων κοινοτικών κτιρίων, θα αποκτήσουν τη μόνιμη σύγχρονη στέγη τους. Ένα υπερόςυγχρονο Αγγειοπλαστείο στο οποίο ευχόμαστε ν' αναβιώσουν όλες οι παραδοσιακές τέχνες της κοινότητας μας... και το Φοινί να καταστεί ένα σύγχρονο κέντρο κεραμικής στον τόπο μας.

Τα εγκαίνια των νέων κοινοτικών κτιρίων θα τελέσει η αυτού εξοχότης ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. Νίκος Αναστασιάδης, ενώ τον αγιασμό θα τελέσει ο Πανιερώτατος Μητροπολίτης Πάφου κ.κ. Γεώργιος το Σάββατο 12 Οκτωβρίου 2013 και ώρα 19:00.

#### ▶ ΠΡ. GRUNDTVIG

**Το πρόγραμμα και ο σκοπός του**

#### ▶ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

**Ποιοι είναι οι τέσσερις εταίροι μας**

#### ▶ ΣΑΦΦ ΕΚΔΗΛΩΣΗ

**«Φοινιώτικο Πανηγύρι» 2013**

## εξ αφορμής



Είναι μεγάλη και ιδιαίτερη η χαρά μου, που από σήμερα θα μπορώ να επικοινωνώ μαζί σας και μέσω της «Φωνής του Φοινιού», του παρόντος Ενημερωτικού Δελτίου, που τώρα εσείς διαβάζεται και έχετε στα χέρια σας. Τα τελευταία πέντε χρόνια επικοινωνούσαμε ηλεκτρονικά και κυρίως διαδικτυακά μέσω της ιστοσελίδας του όμορφου χωριού μας.

Αφορμή λοιπόν για αυτή μας την επικοινωνία ένα Ευρωπαϊκό πρόγραμμα «Δια Βίου Μάθησης», το οποίο θα τρέχει για τα επόμενα δύο χρόνια, και όλοι εμείς σκοπό έχουμε να σας ενημερώνουμε για το Πρόγραμμα μέσω της μικρής μας εφημερίδας. Περισσότερα για το πρόγραμμα στα θέματα του παρόντος ενημερωτικού μας δελτίου.

Αξίζει ένα μεγάλο μπράβο στους ιθύνοντες για την δημιουργία του ενημερωτικού μας δελτίου... στο οποίο εύχομαι από καρδιάς, να μεγαλώσει και να καταστεί θεσμός. Προσωπικά αναλαμβάνοντας το τεχνικό μέρος υπόσχομαι να είμαι πάντοτε στην ώρα μου, να σας ενημερώνω για ό,τι νεότερο αφορά το πρόγραμμα, τα νέα του Φοινιού και όχι μόνον...

Χωρκανοί, καλή συνέχεια... καλό διάβασμα και απολαύστε ένα καφέ στους καφενέδες του Φοινιού μαζί με ένα λουκούμι παρέα με κρύο δροσερό νερό από το χωρκόν μας.

Γιάννης Νεοφύτου

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗΣ GRUNDTVIG

## Το πρόγραμμα ΔΒΜ και ποιός είναι ο σκοπός του

Το πρόγραμμα Grundtvig δημιουργήθηκε το 2000 από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή με σκοπό να παρέχει σε ενήλικες τη δυνατότητα να ενισχύσουν τις γνώσεις και δεξιότητες τους. Στόχος είναι να ενισχύσει τις προοπτικές ανάπτυξης των πολιτών της Ευρωπαϊκής Ένωσης τόσο ως προς την προσωπική τους ανάπτυξη όσο και ως εργατικό δυναμικό.

Το Κοινοτικό Συμβούλιο Φοινιού σε συνεργασία με τις πόλεις Νοβοσόλνα Πολωνίας, Κούμπινα Ρουμανίας, Τζεράτσε Ιταλίας και Πάρνου Εσθονίας ανέπτυξαν το πρόγραμμα «Ενήλικες και Νέοι Ζουν και Εργάζονται Μαζί» και το οποίο υπέβαλαν προς έγκριση τον περασμένο Φεβρουάριο, όπου και τελικά εγκρίθηκε.

Σκοπός του προγράμματος είναι να ανακαλύψουμε και να αναπτύξουμε τρόπους και δράσεις ώστε ενήλικες και νέοι της κοινότητάς μας να εργαστούν μαζί και μέσα από τις εμπειρίες και γνώσεις τους να δημιουργήσουν νέα κανάλια επικοινωνίας. Μια επικοινωνία που να προωθεί

- Την καινοτομία στις παραδοσιακές ασχολίες και τη συνέχιση της πρακτικής τους εντός της κοινότητας.
- Τη δημιουργία της δυνατότητας για τους νέους να συνεχίσουν να ζουν και να εργάζονται στην κοινότητα.
- Την προώθηση του πολιτισμού και των γνώσεων που έρχονται μέσα από τους αιώνες για να ενισχύσουν και να εμπνεύσουν τις σημερινές πρακτικές.
- Την περαιτέρω ανάπτυξη της συνεργασίας των εθελοντικών ομάδων με την κοινότητα για να προωθήσουν τα συμφέροντα της και να ενδυναμώσουν τη θέση της

στην ευρύτερη κοινωνία.

Είμαστε σίγουροι ότι το πρόγραμμα αυτό θα αγκαλιαστεί από όλους τους κατοίκους της κοινότητάς μας, είτε αυτοί διαμένουν στο Φοινί, είτε αλλού και ότι όλοι μαζί θα εργαστούμε για το καλό της κοινότητας. Η συμμετοχή όλων μας στις διάφορες εκδηλώσεις θα βοηθήσει στην επιτυχία του προγράμματος. Εκ μέρους όλων εμάς που απαρτίζουμε τις διάφορες επιτροπές που έχουν συσταθεί, υποσχόμαστε πως θα δώσουμε εντατικά για να πετύχουμε αυτούς τους στόχους και πως θα συνεχίσουμε να σας ενημερώνουμε για την πορεία των δραστηριοτήτων μας. Θερμές ευχαριστίες οφείλουμε στην Ευρωπαϊκή Ένωση και στο Ίδρυμα Δια Βίου Μάθησης τόσο για τη βοήθειά τους όσο και για την οικονομική στήριξη.

### Πώς θα εφαρμοστεί στο Φοινί

Στις 15-19 Νοεμβρίου 2013 το Φοινί θα φιλοξενήσει 25 άτομα από τις τέσσερις συνεργαζόμενες πόλεις. Κατά τη διάρκεια των τεσσάρων ημερών παραμονής τους στην Κύπρο θα έχουν την ευκαιρία να επιμορφωθούν από ειδικούς σε θέματα αναβίωσης παραδοσιακών επαγγελμάτων και για τη δημιουργία ευκαιριών απασχόλησης σε μικρές κοινότητες. Θα έχουν επίσης την ευκαιρία να ανταλλάξουν εμπειρίες και γνώσεις με Φοινιώτες και να πάρουν μια γεύση της φοινιώτικης φιλοξενίας.

Παράλληλα νέοι της κοινότητάς μας θα μπορούν να παρακολουθήσουν τις διαλέξεις αυτές και να συμμετάσχουν και σε άλλες επιμορφωτικές ημερίδες. Το πρόγραμμα των σχετικών εκδηλώσεων θα ανακοινωθεί αργότερα.

**Η ΦΩΝΗ ΤΟΥ ΦΟΙΝΙΟΥ**

Αγίας Μαρίας 45  
4814 Φοινί

Τηλ: 25421545  
Φαξ: 25421602

www.phinivillage.com  
info@phinivillage.com

Εκφραστικό έντυπο του  
ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ  
ΦΟΙΝΙΟΥ

**ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ ΔΩΡΕΑΝ**

### Σύνταξη:

Παναγιώτης Κύρου  
Παντελής Οικονόμου  
Μαρία Νικολάου  
Άννα Αθανασίου

**Σχεδιασμός  
Καλλιτεχνική Επιμέλεια  
Σελίδωση και  
Διαχωρισμοί Χρωμάτων**  
Γιάννης Νεοφύτου

# Ποιοι είναι οι εταίροι μας



Ο δήμος Νοβοσόλνα αποτελείται από ένα σύμπλεγμα μικρών κοινοτήτων με συνολικό πληθυσμό 4,000 κατοίκων και βρίσκεται 20 km βορειοανατολικά της πόλης Γουτς (Λοτς) της Πολωνίας.



Η Κούμπινα Ρουμανίας είναι μια πόλη 38,000 κατοίκων και βρίσκεται 100 km βόρεια της πρωτεύουσας Βουκουρεστίου.



Η πόλη Τζεράτσε είναι μια μικρή κοινότητα των 2,500 κατοίκων και βρίσκεται στην περιοχή Καλαβρία της Νότιας Ιταλίας. Πήρε το όνομά της από την ελληνική λέξη «ιέραξ=γεράκι» και χτίστηκε από τους Αρχαίους Έλληνες την εποχή του ελληνικού αποικισμού.



Η πόλη Πάρνου με πληθυσμό 40,000 κατοίκων βρίσκεται στη Βαλτική θάλασσα, 110 km νότια της πρωτεύουσας της Εσθονίας Ταλλίν.

## ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΠΟΔΗΜΩΝ ΚΑΙ ΦΙΛΩΝ ΦΟΙΝΙΟΥ

# «Φοινιώτικο Πανηγύρι» 2013



**Μ**εγάλη επιτυχία σημείωσε το «Φοινιώτικο Πανηγύρι» που διοργάνωσε ο Σύνδεσμος Αποδήμων & Φίλων Φοινού, το Σάββατο, 17 Αυγούστου 2013 στο Φοινί.

Μια διαφορετική και λιτή βραδιά προσιτή στον καθένα μας που τα είχε όμως όλα και επιφύλασσε πολλές εκπλήξεις. Παιχνίδι (τόμπολα), παραδοσιακούς κυπριακούς χορούς, τσιατιστά, βραβεύσεις, πολλή μουσική και χορό. Την παρουσίαση ανέλαβε επιμελώς ο κ. Π. Οικονόμου, όπου φρόντισε να ενημερώσει τους παρευρισκόμενους με τα τεκταινόμενα της βραδιάς.

Σύντομο χαιρετισμό στην εκδήλωσή μας απηύθυνε ο κ. Χριστάκης Μεσαρίτης, Πρόεδρος του Κοινοτικού Συμβουλίου και η κ. Έλενα Χαραλά-

μπος, Πρόεδρος του Συνδέσμου Αποδήμων και Φίλων Φοινού.

### «Τιμής Ένεκεν»

Ο Σύνδεσμος Αποδήμων και Φίλων Φοινού τίμησε τους κ.κ. Αντρέα Κασιώτη, Πανίκο Ιωάννου και Άννα Γεωργίου για την προσφορά τους στο ΣΑΦΦ και δύο πολυτεκνες οικογένειες των κ.κ. Νεόφυτου & Ροδούλας Ηλία και Μαρίνου & Σωτηρούλας Στεφανή, για τη στήριξη τους προς τον ΣΑΦΦ.

### Καλλιτεχνικό μέρος

Ακολούθησε τόμπολα με πλούσια χρηματικά ποσά. Με μαέστρους τους κ.κ. Μιχάλη Βρυώνη στο βιολί και Νεόφυτο Κώστα στο λαούτο, τα μέλη του Χορευτικού Όμιλου Απεσιιάς «ΤΡΕΜΙΘΟΣ» χόρεψαν παραδο-

σιακούς κυπριακούς χορούς από την ωραία εποχή της υπαίθρου του περασμένου αιώνα. Τη σκυτάλη μετά πήρε ο συγχωριανός μας Νίκος εκ μέρους της MN ProDJ Services, αναλαμβάνοντας τα Decks, όπου με το μεράκι και την ζωντάνια του επένδυσε μελωδικά την όλη εκδήλωσή δημιουργώντας το κέφι για ξεφάντωμα και πολύ χορό.

Εκλεκτοί προσκεκλημένοι, Φοινιώτες, Απόδημοι και Φίλοι της κοινότητας Φοινού είχαν την ευκαιρία να συννευρευθούν για ακόμη μια χρονιά και να διασκεδάσουν όλοι μαζί κατά τη διάρκεια της βραδιάς.

Εμείς στο ΣΑΦΦ ανανεώνουμε το ραντεβού μας για του χρόνου όπου όλοι μαζί θα θυμηθούμε τα παλιά και θα τιμήσουμε την 30-χρονη πορεία του Συνδέσμου Αποδήμων και Φίλων Φοινού.



## ΦΩΤΟ ΡΕΤΡΟ

Περιμένουμε τις δικές σας ΡΕΤΡΟ φωτογραφίες για δημοσίευση στην ιστοσελίδα μας και στη μικρή μας εφημερίδα «Η ΦΩΝΗ ΤΟΥ ΦΟΙΝΙΟΥ»



Κανένας άλλος... για Λεμεσοοοοοο, τζιαι εφύαμεν.



## ΚΟΥΒΕΝΤΕΣ ΤΟΥ ΚΑΦΕΝΕ

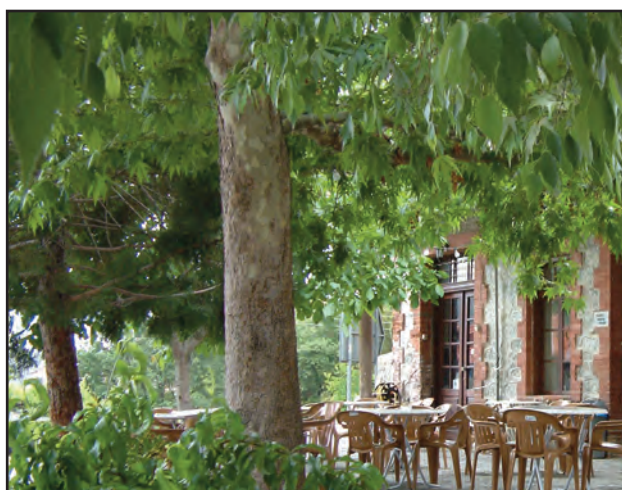
κάτω από τον πλάτανο

► Μια μέρα επισκέπτης του χωριού μας και θαμώνας του Κέντρου Νεότητας στην Κεντρική Πλατεία του χωριού ρώτησε τους παρευρισκόμενους για το δέντρο στη μέση της πλατείας αν είναι καρυδιά. Όλοι οι Φοινιώτες που παρευρίσκονταν εκείνη την ώρα στο ΚΝΦ, απάντησαν με μια φωνή. «Ποττέ ένεν καρυθκιά τούτον το δεντρόν... εν πλάτανος. Τζιαι αν κάτσεις δαμέ μαζί μας, να σε τζιεράσουμε καφέν... εν νά μάθεις τζι' ούλλα τα νέα του χωρκού».

► Λέγεται δε... ότι αν κατά λάθος βρεθείς κάτω από τον Πλάτανο κατά τις πρωινές ώρες μόνος σου, ο Πλάτανος θα σου τα εξομολογηθεί όλα.

► Σύμφωνα με τον πλάτανο οι Φοινιώτες έχουν καταστρώσει σχέδιο (σ.σ. κατηγορούν άλλους χωρκανούς) να πιάσουν τους κλέφτες των

φρούτων. Σύμφωνα με διασταυρωμένες και έγκυρες πηγές, μετά από ανάλυση σε ηλεκτρονικό υπολογιστή όλων των συζητήσεων κάτω που τον πλάτανο πολλοί είναι οι χωρκανοί που στην τελευταία τους επίσκεψη στα χωράφια τους αντίκρισαν τα δέντρα τους χωρίς φρούτα. Μάλιστα μερικοί ισχυρίζονται ότι τους έκλεψαν 12 κάσιες πουρνέλλες, άλλοι 4 κάσιες μήλα, ενώ τα σύκα σε ορισμένες συκίες είναι δυσεύρετα με αποτέλεσμα η περιοχή να απειλείται από οικολογική καταστροφή αφού ως τζιαι τα αμπελοπούλια



έχουν εξαφανιστεί.

► Ο πλάτανος αν είχε αυτιά και πόδια θα σηκωνόταν και θα έφευγε. Πόσα να ακούσει ο φτωχός... εγέρασεν πριν την ώρα του.

**ΔΑΙΜΩΝ**